

Ogłoszenia wszelkiego rodzaju przyjmują się za opłatą od wiersza drobnego (petit) po 8 centów, za każde następne „ 5 „ należność stopową 30 „ za każdorazowe umieszczenie

# AFISZ

## TEATRALNY.

Wychodzi w Krakowie 4 razy w tygodniu w dniu przedstawienia teatralnego.

Cena prenumeraty miesięcznej 50 c. Numer pojedynczy kosztuje 5 c. Prenumeratę przyjmują: Administracja *Czasu*, przy ulicy Różannej Nr. 413 i Kasa Teatralna.

### Kraków 26 kwietnia.

— We wtorek **Konfederaci Barscy** Mickiewicza. W abonamencie.

— **Trzeci Maj** dramat w pięciu aktach prozą J. Kraszewskiego, odegranym zostanie na naszej scenie po raz pierwszy w sobotę na benefis p. Terenkoczego.

### Rzeczy polskie

W tych dniach przedstawionym zostanie w teatrze warszawskim jednoaktowy dramat p. t. „Piotr Maubert“ w którym tytułową rolę odegra p. Królikowski.

Opuściła prasę komedia Kazimierza Zalewskiego „Z postępem“.

W ubiegłym tygodniu występowała w wiedeńskim Residenz-Theater Polka panna Irma Jeleńska ito w roli Jeane-Yrez „Sieroty Loowod“. Cała prasa odzywa się o niej z wielkimi pochwałami przyznając debutantce talent niepospolity.

Pan Reszke, warszawianin, doznaje wielkiego powodzenia w londyńskim Drury-Lane teatrze. Już dziś zaliczają go do najpierwszych barytonistów w Europie.

### ROZMAITOŚCI.

Teodor Döring znakomity artysta berlińskiego nadwornego teatru, obchodzić będzie 50-letnią rocznicę swego zawodu.

Rossi występuje w Berlinie z mniejszem, jak w Wiedniu powodzeniem. Co dziwniejsze iż katolickie pisma, które przedtem nigdy recenzji nie umieszczały, czynią to obecnie biorąc włoskiego artystę w obronę.

W Düsseldorf sprawił niemałą sensację dramat „Zemsta Alicji“ wyszły z pod pióra byłego kapitana wojsk rosyjskich. Wszystkie sceny niemieckie robią o uzyskanie tego płodu starania.

### ECHA

Dalibóg, biedny jest ten paryzki kronikarz teatralny. Posłuchajcie tylko państwo, co też od niego wymagają... Tak pisze np. „Monsieur de l'orchestre“, który ma w *Figarze* referat teatralny: „W przeciągu tygodnia odebrałem trzy listy. Pierwszy brzmi: „Monsieur! Chcąc zrobić przyjemną niespodziankę mężczyźnie, którego kocham, zapragnęłam w dniu jego imienin przebrać się po mężku. Niedawno temu widziałam panią Peschard w „Parisiennes“, cóż to za skończony elegant, jak przepysznie miała skrojone pantaloney i fraczek! Byłabym szczęśliwą poznawszy jej krawca. Rachuję na pana, iż zechcesz jutro udać się za kulisy „Bouffes“

i dowiesz się od Peschard adresu tego krawca... Nie omieszkaj także podać ów adres w następnym numerze. Twoja pilna czytelniczka. Adela D\*\*\*\*“.... „Monsieur de l'orchestre“ dodaje do tego artykułu uwagę: „„Kochana pani, piękna pani — tak musisz być piękną, gdyż inaczej nie przysłałaby jej fantazyza rzucać się w męzkie suknie — zapomniałaś wymienić nagrodę za trudy podjęte... To konieczna!““ List drugi opiewa: „„Monsieur le monsieur de l'orchestre! Moja żona oszukuje mnie, mając miłosny stosunek z aktorem. Z którym nie wiem. Sądzę jednakowoż, iż pan ten należy do Ambigu, gdyż moja żona jest nader romansowo-egzaltowaną (W Ambigu dają najczęściej tkliwe i sensacyjne dramata) Panu, który całymi wieczorami przesiadujesz w teatrach nie będzie trudno odkryć mi jej wybrańca, za co mu będę obowiązany przez całe życie Izidor N.... P. S. Moja żona ma lat 37 i nosi, straciwszy przed trzema miesiącami matkę, grubą żalobę.““ — „O Izidorze — odpisuje mu „Monsieur de l'orchestre“ chętnie Ci wyświadczył tę małą przysługę, jednakowoż do tego rodzaju interesów mamy w Paryżu osobne agencje. Udać się pan z tem do p. p. Tricoche i Cacolet““. Trzeci list jest następujący: „„Panie! Moje wnuczka mające wiele zamiłowań do komedii, odegrają jutro wraz ze swymi kolegami „Skapca“, Plautusa. Zapraszam go więc do siebie, abyś temu przedstawieniu danemu przez czternastoletnich młodzieńców był obecnym, a czynię to w nadziei, iż w następnym numerze podasz zeń sprawozdanie. L. S.““. Biedny, nieprawdaż biedny, ten „Monsieur de l'orchestre.“!

### OBYDWAJ SMOLĄ.

Ciąg dalszy.

SCENA V.

RÓZIA. Pan dzwonił?

HENRYK. Poproś tu panią!

RÓZIA. (odchodzi)

ALBIN. A teraz, bądź pan łaskaw wejść do swego pokoju,

HENRYK. Co? jeszcze i tego? Sam na sam?...

ALBIN. Unikniesz pan zakłopotania w obeczności żony, któreby pana zdradzić mogło. Zazdrość, to obrażające wotum nieufności dla kobiety...

HENRYK. Ba! dobrze to panu mówić.

ALBIN. Zresztą sprawa moja nie cierpi świadków.

HENRYK (n. s.) Otóż-to sobie poradziłem, — no! (do Albina). Odchodzę tedy, ale mój panie, postępuj zręcznie, bardzo zręcznie; pamiętaj że ustąpiłem... (odchodzi i wraca raz jeszcze) Tylko nie długo, proszę pana...

ALBIN. No, no... dziesięć piętnaście minut najdłużej, — ale, ale daj mi pan rękę, że nie będziesz podsłuchiwał pode drzwiami.

HENRYK. A to dla czego?

ALBIN. Dla dyskrecyi — dla tajemnicy.

HENRYK (z głębokim westchnieniem podaje mu rękę). Ha! niech i tak będzie! (odchodzi).

SCENA VI.

ALBIN (po chwili) JUSTYNA.

ALBIN. (odetchnąwszy głęboko) O ci zazdrość-

ni mężowie, cóż to za niezdolne indywidua!.. (po chwili) Teraz do dzieła! Boże, czuwać nademną!

JUSTYNA wszedłszy nie ukazuje najmniejszego zdziwienia na widok Albina) (żywo) Witam, witam gościa z drugiego świata.

ALBIN (kłaniając się Justynie). Pani, nie jestem duchem z mgły, ale człowiekiem z ciała i kości, jakkolwiek umarłem...

JUSTYNA. W skutek złamania kawalerskiego karku spadłszy z ambony przy zapowiedziach?

ALBIN. Umarłem w opinii. Długi mój pobyt w Anglii i nieszczęśliwy wypadek przy wycieczkach łyżkowych, był przyczyną pogłoski, którą mąż pani, jak wielu innych, dał się zmistyfikować.

JUSTYNA (z uśmiechem). Niezły z pana rzecznik, ale ci się nie udało; chciałeś pan obronić mego męża w mych oczach i pokryć jego wadę i wybryki

ABLIN. Nie pojmuję...

JUSTYNA. Sądziłeś pan, że my kobiety nie jesteśmy tak przebiegłe, aby nie dojrzeć z waszej strony moi panowie?...

ALBIN. Jakto?

JUSTYNA. Krótko się panu wytłumaczę. Zdziwiałam pana, żeś mię swoim widokiem zmartwychstałego z grobu nie przeraził? nieprawdaż? Muie, która słyszałam z drażliwości nerwów i wiary w duchy i upiory? Rzecz bardzo prosta. — Wiedziałam o tem, że pan żyjesz, a o pańskim przybyciu, dowiedziałam się z wizytowej karty, którą pan dzisiaj przy pierwszej bytności u nas zostawiłeś.

ALBIN. Czy być może? Mąż pani utrzymywał...

JUSTYNA. Mąż mój ma jedną wadę, czy zaletę — nazwij to pan co zechcesz, — mianowicie tę, że nie potrafi zręcznie skłamać, a potem, jest o mnie zazdrośnym bez porównania i ta stara intrygantka, ta zazdrość doradza mu nie raz środki, które mię śmieszą i zaskakują swoją oryginalnością. Na szczęście umiem je przewidywać: tak też domyślałam się i tu jego podstęp w podanej mi wiadomości, w którą pozornie uwierzyłam udając całkiem zmistyfikowaną, bo mię to wybornie bawiło.

ALBIN. Więc pani wiedziałaś?

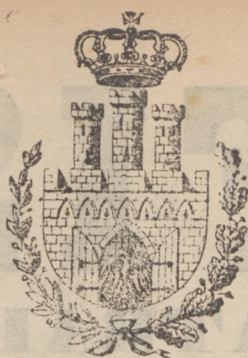
JUSTYNA. O wszystkim, o pańskim życiu, zdrowiu a nawet i małżeństwie. My kobiety nie przestajemy tak prędko interesować się naszymi przyjaciółmi. Donoszono mi o wszystkim.

ALBIN. I dla czegoż wobec męża udawałaś pani wierzącą?

JUSTYNA. Dlaczego? dlatego, że mnie i jemu w tem bardzo dobrze było. On był zadowolony, a ja miałam moją satysfakcję i zabawę, nadto znając słabą stronę mego męża, mogłam ją drażnić do woli, zwłaszcza że mi ją sam niezręcznie odsłonił. Zazdrość u mężczyzny jest jak nagniotek; potrzeba go często nadcinać, chcąc się go pozbyć, ale co tam o tem prawić, kiedy mamy przed sobą rzeczy ważniejsze, — nie wspominasz mi pan o swojej żonie.

(Ciąg dalszy nastąpi).





Z zawieszeniem abonamentu.

Nr. porządkowy 119.

# TEATR KRAKOWSKI.

**W Niedzielę dnia 26<sup>go</sup> Kwietnia 1874 r.**

**Po raz drugi**

Tragedya w 5 aktach przez Hr. A. K. Tołstoja, tłumaczenie wyszłe w drukarni „Czasu“ w 1870 r.

## ŚMIERĆ IWANA GROŻNEGO

### O S O B Y:

|  |                  |  |                   |
|--|------------------|--|-------------------|
| Car Iwan Wasilewicz — —  | Pan Rychter.     | Bitiagowski — — — —                        | Pan Eker.         |
| Carowa Marya Fiodorowna z rodu Nagich, siódma żona —                             | Panna May.       | Mamka Carewicza Dymitra —                  | Panna Wojnowska.  |
| Carewicz Fiodor Iwanowicz, syn z 1ej żony — — —                                  | Pan Dłużewski.   | Burgrabia Aleksandrowskiej słobody — — — — | Pan Pichor.       |
| Carowna Irena, żona Fiodora, siostra Borysa Godunowa —                           | Pani Terenkoczy. | Pierwszy } Wrózbierze — — — —              | Pan Glikson.      |
| Książę Mściśławski — — —   | Pan Ładnowski.   | Drugi } — — — —                            | Pan Danielewicz.  |
| Zacharyn Iuriew, brat 1ej żony Cara — — —  | Pan Szymański.   | Doktor — — — —                             | Pan Bogucki.      |
| Książę Szujski — — —   | Pan Siennicki.   | Błazen — — — —                             | * * *             |
| Bielski — — —  | Pan Roger.       | Zakonnik — — — —                           | * * *             |
| Książę Sicki — — —   | Pan Terenkoczy.  | Stolnik — — — —                            | Pan Gedrojc.      |
| Sołtyków — — —   | Pan Rawicz.      | Dowódzca Streliców — —                     | Pan Lajnerowicz.  |
| Michał Nagi, brat panującej Carowej — — —  | Pan Wojnowski.   | I } Śmieszki — — — —                       | Panna Ekel.       |
| Borys Godunów, szwagier Carewicza — — —  | Pan Wardzyński.  | II } — — — —                               | Panna Kwiecińska. |
| Marya Grygorewna, żona Godunowa — — — —  | Pani Wolska.     | III } — — — —                              | Pan Janusz.       |
| Gregory Nagi — — — —   | Pan Nowakowski.  | Sługa Borysa Godunowa —                    | Pan Zapałowicz.   |
| Haraburda, poseł Stefana Bato-rego, króla Polskiego —                            | Pan Siedlecki.   | I } Lud — — — —                            | Pan Klepacki.     |
|  |                  | II } — — — —                               | Pan Nowak.        |
|  |                  | III } — — — —                              | * * *             |
|  |                  | Strażnik I — — — —                         | Pan Raczynski.    |
|  |                  | Strażnik II — — — —                        | Panna Wyszowska.  |
|  |                  | Pokojówka — — — —                          |                   |
| Rzecz dzieje się w Moskwie.  |                  |  |                   |
| Straż. — Goniec z Pskowa. — Skarbnik. — Okolnicy. — Giermkowie. — Słudzy. — Lud. |                  |  |                   |

**CENY MIEJSC:** Łoża parterowa i pierwszego piętra **6** złr. — Łoża drugiego piętra **4** złr. Fotel w sześciu pierwszych rzędach **1** złr. **50** cent. w następnych rzędach **1** złr. — Krzesło w Łoży parterowej lub 1 piętra **2** złr. — Krzesło numerowane na Balkonie w pierwszych w dwóch rzędach **1** złr. w następnych **80** cent., w dalszych **70** cent. — Bilet na Parter **60** cent. — Bilet na Galeryą **30** cent.

**Początek o godzinie siódmej.**